



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.
GENERAL

ECE/TRANS/WP.6/2006/2
27 March 2006

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

КОМИТЕТ ПО ВНУТРЕННЕМУ ТРАНСПОРТУ

Рабочая группа по статистике транспорта

Пятьдесят седьмая сессия

Женева, 7-9 июня 2006 года

Пункт 4 е) предварительной повестки дня

РАЗРАБОТКА МЕТОДОЛОГИИ И СОГЛАСОВАНИЕ СТАТИСТИКИ ТРАНСПОРТА

Согласование статистики городского и регионального транспорта

(Последующая деятельность в контексте работы Барселонской целевой группы по показателям устойчивого развития городского транспорта)

Записка секретариата

Примечание: В свете заинтересованности Рабочей группы в обмене мнениями и сотрудничестве с другими рабочими группами в рамках Комитета по внутреннему транспорту Рабочая группа по автомобильному транспорту (SC.1) и Рабочая группа по безопасности дорожного движения (WP.1) подготовили замечание по поводу определений велосипедной полосы движения и велосипедной дорожки, которое приводится ниже (TRANS/WP.6/149, пункты 19-21).

"Термин "велосипедная полоса движения" означает полосу проезжей части, предназначенную для велосипедистов. Велосипедная полоса движения отделяется от остальной проезжей части с помощью продольной дорожной разметки;"

"Термин "велосипедная дорожка" означает отдельную дорогу или часть дороги, предназначенную для велосипедистов и обозначенную соответствующим знаком. Велосипедная дорожка конструктивно отделяется от других дорог или от других элементов одной и той же дороги;"

Эти определения основаны на следующих документах:

ПОПРАВКИ К КОНВЕНЦИЯМ 1968 ГОДА О ДОРОЖНОМ ДВИЖЕНИИ И О ДОРОЖНЫХ ЗНАКАХ И СИГНАЛАХ И К ДОПОЛНЯЮЩИМ ИХ ЕВРОПЕЙСКИМ СОГЛАШЕНИЯМ 1971 ГОДА И ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ЭТИХ ДОКУМЕНТОВ

Предложения по поправкам к Венской конвенции о дорожном движении

(TRANS/WP.1/2003/1/Rev.4)

и

ПОПРАВКИ К КОНВЕНЦИЯМ 1968 ГОДА О ДОРОЖНОМ ДВИЖЕНИИ И О ДОРОЖНЫХ ЗНАКАХ И СИГНАЛАХ И К ДОПОЛНЯЮЩИМ ИХ ЕВРОПЕЙСКИМ СОГЛАШЕНИЯМ 1971 ГОДА И ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ЭТИХ ДОКУМЕНТОВ

Предложения по поправкам к Венской конвенции о дорожных знаках и сигналах 1968 года

(TRANS/WP.1/2003/3/Rev.4).
